GORABIDE

Nº 248 Zk.
MARZO DE 2016
2016KO MARTXOA

DISCAPACIDAD INTELECTUAL - BIZKAIA - ADIMEN DESGAITASUNA

INFORMACIÓN BBK SAIOA GORABIDE INFORMAZIOA

Novedades de interés
Berritasun interesgarriak
pg. 4 or.

Encuesta sobre calidad de vida
Bizi-kalitateari buruzko inkesta
pg. 6 or.

Plazas de verano en Residencia Ola
Ola Egoitzan udako egonalidak
pg. 7 or.

Generamos 18 millones de valor social con Lantegi Batuak y BBK, en 2014

18 milioiko gizarte-balioa sortu genuen Lantegi Batuak eta BBKrekin, 2014an

Nuevo taller para familias sobre afectividad y sexualidad, en abril (pg. 5)

Afektibitate eta sexualitateari buruzko familientzako tailerra, apirilan (5 or.)

18 milioiko gizarte-balioa sortu dugu Lantegi Batuak eta BBKrekin 2014an

2007 eta 2014 bitartean, hiru erakundeen arteko hitzarmenaren ondorioz sortutako gizarte-balioa 132,5 milioi eurokoa da, Lantegi eta Gorabidek sortutakoaren %12a

Deusto Business Schooleko José Luis Retolaza ikertzaileak egindako ikerketa batek zehaztu du Lantegi Batuak eta Gorabidek 151 milioiko gizarte-balio gordina sortu duela 2014an, horietatik 18 milioi BBKrekin lankidetzan burututako gizarte ekintzen emaitza izan ziren.

BBK, Lantegi Batuak eta Gorabideren arteko hitzarmenek 18 milioi euroko gizarte-balioa sortu zuen 2014an, Bizkaian. Deusto Business Schooleko Jose Luis Retolaza ikertzaileak egin du ikerketa, erabili duen metodologian azterketa kualitatiboa eta kuantitatiboa konbinatu ditu, erakundeen arteko interes taldeen artean. Kopuru hori Lantegi Batuak eta Gorabidek sortutako gizarte-balio gordin osoaren %12a da, guztira 151 milioi eurokoa izan zen aztertutako azken urtean, eta 19 bider handiagoa da BBKren bidez jasotakoa baino. Aztertutako epea 2007ra arte zabaltzen badugu, hiru erakundeen arteko lankidetzak sortutako gizarte-balioa 132,5 milioi eurokoa da.

2014an Lantegi Batuak eta Gorabidek sortutako 151 milioi euroko gizarte-balio gordinetik, administraziora egindako itzulera 76 milioi eurokoa zen; diru-laguntza publiko modura jasotakoa, ordea, 42 milioi euro izan ziren. 2007-2014 aldia aztertuz gero, gizarte-balio gordina 1.107 milioi eurokoa izan zen, eta administraziora itzulitako gordina, 530 milioi euro.

Gizarte balioa dirutan

Erabilitako metodologiak kontuan hartzen ditu, bai intereseko taldeek (familia, gizarte, administrazio, hornitzaile…) jasotzen duten balioa, bai gizartean eragina duen balio ekonomikoa, itzulera sozial eta ekonomikoa eta gizarte balio espezifikoa, horretarako adierazleak eta hurbilketak erabili dituzte kasu bakoitzean sortutako balioa dirutan jartzeko.

Aurkezpenean, Guillermo Dorronsoro Deusto Business Schooleko dekanoak egindako sarreraren ondoren, Retolaza irakasleak adierazi zuen ikerketaren emaitzek *"arlo ekonomikotik egiten den balioa baino haragoko errealitatea erakusten dute"*. Eta baieztatu zuen *"gizarteko baliabideen erabilera eraginkorraren kopuru garrantzitsuak dira"*.

Gizarte inbertsioa

Bestalde, Pablo González Gorabideko kudeatzaileak, datuei buruz adierazi zuen *"erakusten dute egiten dugun ekarpenaren balioak duen garrantzia, eta hori bat dator hirugarren sektorean susmatzen genuenarekin"*. Eta gehitu zuen ikuspegi berri horrek *"gizarte gastua kontzeptuaren ordez gizarte inbertsioa erabiltzea ahalbidetzen du"*.

Txema Franco Lantegi Batuak erakundeko zuzendariaren dioenez, azterketak "*aukera eman digu egiten dugunaren benetako eragina ezagutzeko, eta gure lanaren balioa ukigarri egiten du"*. Eta oso adibide grafikoa jarri zuen: *"Inbertitzailea banintz, nire inbertsioa 19 aldiz handiagoa bihurtzen duen zerbaiten aldeko apustua egingo nuke"*.

Eta Leire Aragón BBK-ko Gizarte Ekintzako zuzendariak adierazi zuen *"Lantegi Batuak eta Gorabiden egindako inbertsioa ezin izan da eraginkorragoa: egindako ekarpena 19 bider handiago egin dugu, eta pertsonen irribarreak eta bizi-kalitatea ere bai"*.

Generamos 18 millones de valor social con Lantegi Batuak y BBK en 2014

Entre 2007 y 2014, el valor social inducido por la alianza entre las tres entidades asciende a 132,5 millones de euros, el 12% del generado por Lantegi y Gorabide

Un estudio elaborado por el investigador de Deusto Business School José Luis Retolaza determina que Gorabide y Lantegi Batuak generamos un valor social bruto de 151 millones de euros en el año 2014, de los que 18 millones fueron fruto de las acciones sociales llevadas a cabo en colaboración con BBK.

La alianza entre BBK, Lantegi Batuak y Gorabide generó en 2014 un valor social en Bizkaia de 18 millones de euros. Así lo demuestra el estudio elaborado por José Luis Retolaza, investigador de Deusto Business School, a través de una metodología que combina análisis cualitativos y cuantitativos entre los grupos de interés de las entidades. Esta cantidad supone el 12% del valor social bruto total generado por Lantegi Batuak y Gorabide, que ascendió a 151 millones de euros en el último año analizado, y multiplica por 19 la cantidad percibida a través de BBK. Si se amplía el periodo de examen hasta el año 2007, el valor social inducido por la colaboración de las tres entidades alcanza los 132,5 millones de euros.

De los 151 millones de euros de valor social generado por Lantegi Batuak y Gorabide en 2014, el retorno a la administración fue de 76 millones de euros, frente a los 42 millones de euros recibidos en concepto de subvenciones públicas. Durante el periodo 2007-2014, ese valor social ascendió a 1.107 millones de euros, con un retorno a la administración de 530 millones de euros.

Monetizar el valor social

La metodología utilizada tiene en cuenta tanto el valor que perciben nuestros grupos de interés (familias, sociedad, administración, proveedores...) como el valor económico con impacto social, el retorno socio-económico y el valor social específico, utilizando indicadores y aproximaciones que permiten monetizar el valor generado en cada caso.

En la presentación, tras la apertura realizada por Guillermo Dorronsoro, decano de Deusto Business School, el profesor Retolaza valoró que los resultados del estudio *"reflejan una realidad que va más allá del valor que se hace desde el ámbito económico"*, Y aseguró que son *"cifras importantes de eficiencia social en la utilización de recursos"*.

Inversión social

Por su parte, Pablo González, gerente de Gorabide, aseguró que los datos *"muestran la trascendencia de la aportación de valor que ofrecemos, algo que que coincide con lo que en el tercer sector ya sospechábamos"*. Y añadió que esta nueva visión *"permite cambiar el concepto de gasto social por el de inversión social"*.

Para Txema Franco, director de Lantegi Batuak, el estudio *"nos ha permitido conocer el impacto real de lo que hacemos, y hace tangible el valor de nuestro trabajo"*. Y puso un ejemplo muy gráfico: *"Si yo fuera inversor, apostaría por algo que multiplica por 19 mi inversión"*.

Y Leire Aragón, directora de Obra Social BBK, aseguró que *"la inversión en Gorabide y Lantegi Batuak no ha podido ser más eficiente: hemos multiplicado por 19 lo aportado, y también las sonrisas y la calidad de vida de las personas"*.

información bbk SAIOA GORABIDE informazioa

Medidas para la protección jurídica

Al cumplir la mayoría de edad, todas las personas debemos hacer frente a una serie de obligaciones y responsabilidades legales. Se nos atribuye una "capacidad jurídica". En el caso de personas con discapacidad intelectual, es muy posible que precisen un apoyo para proteger sus intereses, defender sus derechos y ejercer sus obligaciones en este ámbito. Es decir, pueden precisar que se modifique esa capacidad jurídica, para la mayoría o sólo para algunos actos, atribuida solo por edad. Esto solo puede determinarse mediante sentencia judicial.

Las personas tutoras, curadoras, padres o madres con patria potestad rehabilitada prestan apoyo y asistencia a la persona para la toma de aquellas decisiones que hayan sido establecidas por el juez en sentencia, protegiendo sus intereses y velando por su bienestar.

Babes juridikorako neurriak

Adin nagusitasunera iristean, pertsonak guztiek egin behar diegu aurre legezko betebehar eta erantzukizunei. "Gaitasun juridikoa" esleitzen zaigu. Adimen desgaitasunen bat duten pertsonen kasuan, gerta liteke laguntza behar izatea haien interesak babesteko, eskubideak defendatzeko eta arlo horretan betebeharrak burutzeko. Hau da, gaitasun juridikoa, adinagatik soilik esleitua, aldatu beharra izan dezakete, ekintza gehienetarako edo batzuetarako bakarrik. Hori epai judizialaren bidez baino ezin daiteke erabaki.

Tutoreak, zaintzaileak eta guraso ahal birgaitua dutenak laguntza ematen diote pertsonari epaileak epaian ezarritako erabakiak har ditzan, horrela haren interesak babestuta eta ongizatea zainduta geratuko da.

Información para familias numerosas

Al cumplir los 26 años, los hijos o las hijas que acrediten tener un 33 por ciento de discapacidad seguirán siendo consideradas a efectos del Título de Familia Numerosa, aunque no tengan modificada su capacidad jurídica. Pero tienen que cumplir los siguientes requisitos: ser hijo o hija, estar soltero o soltera, convivir con la persona ascendiente o ascendientes (empadronamiento familiar), depender económicamente de esa persona ascendiente o ascendientes (documento de Hacienda de que no presenta Declaración de la Renta, ganar menos del Salario Mínimo Interprofesional).

Desde el 1 de enero de 2016, los miembros de familias numerosas no pagan las tasas de renovación y expedición de DNI y pasaporte (medida contemplada entre las enmiendas incorporadas a los Presupuestos Generales del Estado de 2016).

Familia ugarientzako informazioa

26 urte betetzean, %33ko desgaitasuna egiaztaturik duten seme-alabek jarraituko dute Familia Ugaria Titulurako kontuan hartzen, nahiz eta gaitasun juridikoa aldatu gabe izan. Baina baldintza hauek bete behar dituzte: seme/alaba izan, ezkongabe egon, aurreko ahaidearekin edo ahaideekin bizitzea (familiako erroldatzea), aurreko ahaidearekin edo ahaideekin bizitzea (Ogasuneko agiria, Errenta aitorpena ez duela egiten ziurtatzeko, lanbide arteko gutxieneko soldata baino gutxiago irabaztea).

2016ko urtarrilaren 1etik aurrera, familia ugarietako kideek ez dute ordainduko NAN eta pasaportea berritzeko eta egiteko tasarik (2016ko Estatuko Aurrekontu Orokorren zuzenketan hartutako neurria).

Servicio BBK SAIOA GORABIDE Zerbitzua
Tel. 94 453 90 86

Nuevo taller para familias sobre afectividad y sexualidad, en abril

Constará de tres sesiones impartidas por Joserra Landarroitajauregui, psicólogo y sexólogo, y podrán acceder también quienes hayan participado anteriormente

Nuestro Servicio de Formación y Participación Familiar ha organizado un nuevo taller dirigido a familias para abordar el tema de la afectividad y la sexualidad de sus familiares con discapacidad intelectual, como elemento importante en su calidad de vida y en su desarrollo personal. El taller constará de tres sesiones, que tendrán lugar en abril y serán impartidas por el psicólogo y sexólogo Joserra Landarroitajauregui, de Biko Arloak.

Este taller aportará claves para que las personas participantes sepan cómo abordar diversas situaciones en torno a las que la familia puede tener inquietudes, dudas, o simplemente precisar información más especializada aportada por un profesional. Las familias que hayan asistido a anteriores talleres sobre este tema también podrán asistir a estas sesiones, ya que se irán adaptando a los intereses e inquietudes de quienes participen.

Fechas y horarios:

- Sábado 16 de abril, 10:00-13:00.
- Jueves 28 de abril, 18:00-20:00.
- Sábado 30 de abril, 10:00-13:00.

Lugar: Bolunta, c/ Ronda s/n –frente al nº 5–, 2ª planta, sala 2 (Bilbao).

Información e inscripciones:
Diana Cabezas. Tel. 94 453 90 86
dianacabezas@gorabide.com

Apirilan, afektibitate eta sexualitateari buruzko familientzako tailerra

Hiru saio emango ditu Joserra Landarroitajaregi psikologo eta sexologoak eta aurretik parte hartu dutenek aukera izango dute joateko

Gure Prestakuntza eta Familia Partaidetza zerbitzuak beste tailer bat antolatu du familientzat, adimen desgaitasuna duten familiako kideen afektibitatea eta sexualitatearen gaia tratatzeko, haien bizi kalitatean eta garapen pertsonalean elementu garrantzitsua baita. Tailerrean hiru saio egongo dira, apirilean izango dira eta Biko Arloak zentroko Joserra Landarroitajauregi psikologo eta sexologoak emango ditu.

Tailerrak gakoak emango ditu parte hartzaileek jakin dezaten nola jokatu behar den kezka edo zalantza sortzen duten egoera batzuetan, edo, besterik gabe, profesional batek emandako informazio espezializatuagoa zehaztu. Gai horri buruzko aurreko tailerretara joan diren familiak saio hauetara ere joan daitezke, izan ere parte hartzen dutenen interes eta kezketara egokitzen joango dira.

Apirilaren egunak eta orduak:

- Larunbata 16a, 10:00-13:00.
- Osteguna 28a, 18:00-20:00.
- Larunbata 30a, 10:00-13:00.

Tokia: Bolunta, Ronda kalea z.g. –5.aren aurrean–, 2. solairua, 2. gela (Bilbo).

Informazioa eta izena ematea:
Diana Cabezas. Tel. 94 453 90 86
dianacabezas@gorabide.com

Queremos conocer la percepción de la calidad de vida familiar

Durante 2016, ofreceremos a cada familia la posibilidad de responder un cuestionario anónimo, cuando acudan a alguna cita de apoyo o intervención

Dentro de nuestras acciones de investigación sobre la calidad de vida familiar, que iniciamos en 2011, vamos a comenzar un proyecto para conocer cómo perciben este factor nuestras familias. Para ello, las trabajadoras sociales del servicio BBK SAIOA GORABIDE y la responsable de Intervención Familiar invitarán y ayudarán a las familias a completar un formulario anónimo con preguntas sobre organización familiar, comunicación, la posibilidad de realizar planes y actividades en común, etc.

De ese modo, se evaluarán dimensiones importantes para las familias como bienestar emocional, bienestar económico, salud, interacción familiar, acomodación, organización y habilidades parentales, inclusión y participación. Además, se obtendrá un indicador general de calidad de vida familiar que, junto con otros datos e informaciones relevantes, contribuirá a valorar la situación de las familias con un miembro con discapacidad intelectual en nuestro contexto, partiendo de la percepción de los propios integrantes de las familias.

Percepción de cada familia

"Lo interesante es saber qué calidad de vida perciben las familias; asumiendo que cada una es única y particular y, por tanto, considera importantes cuestiones muy diversas", describen las personas responsables del proyecto. Los resultados se incluirán en un registro que permitirá obtener los datos generales de interés.

Familia-bizitzako kalitateari buruzko hautematea ezagutu nahi dugu

2016. urtean zehar, familia bakoitzari galdetegi anonimoa betetzeko aukera emango diogu, laguntza edo esku hartzeko zitaren batera doazenean

Gure 2011n hasitako familia-bizitzako kalitateari buruzko ikerketa ekintzen barruan, proiektu bati ekingo diogu ezagutzeko gure familiek nola ikusten duten faktore hori. Horretarako, BBK SAIOA GORABIDE zerbitzuko gizarte langileek eta Familiako Esku Hartze arduradunak, gonbidatuko dituzte eta lagunduko diete familiei galdetegi anonimo bat betetzen hainbat arlori buruz: familiako antolamendua, komunikazioa, planak eta jarduerak elkarrekin egiteko aukerak, etab.

Horrela, familientzako dimentsio garrantzitsuak ebaluatuko dira, hala nola, ongizate emozionala, ongizate ekonomikoa, osasuna, familiako interakzioa, moldaera, gurasoen antolamendua eta trebetasunak, inklusioa eta parte hartzea. Gainera, familia-bizitzako kalitatearen adierazle orokorra eskuratuko da, eta beste datu eta informazio garrantzitsu batzuekin batera, adimen desgaitasuna duen kide bat duten familien egoeraren balorazioa gure testuinguruan egiten lagunduko du, familiako kideek beraiek duten pertzepziotik abiatuta.

Bakoitzaren hautematea

"Interesgarriena da jakitea nolako bizi kalitatea antzematen duten familiek; bakoitza bakarra eta berezia dela onartu behar da eta, beraz, hainbat kontu garrantzitsu daude", adierazten dute proiektuaren arduradunek. Emaitzak erregistro batean gordeko dira eta aukera emango du intereseko datu orokorrak lortzeko.

Estancias de verano en la Residencia Ola

Las solicitudes para acceder a una estancia temporal en la Residencia Ola durante el próximo verano deben realizarse antes de que queden dos meses para la fecha de inicio de la estancia, según establece el decreto foral que regula la tramitación y la adjudicación de plazas.

Desde el servicio BBK SAIOA GORABIDE advierten: *"Realizar la solicitud antes de esos dos meses, aunque no asegura contar con una plaza, evita quedar fuera de plazo y no tener opción en la adjudicación que realiza la Diputación Foral de Bizkaia"*. Algo que ocurre en períodos como verano, en los que suele haber más solicitudes que plazas.

Servicio BBK SAIOA Gorabide
Tel. 94 453 90 86

LECTURA FÁCIL

Ya se puede pedir plaza para pasar unos días en la Residencia Ola en verano. Si se pide ahora, no asegura la plaza, pero evita quedarse fuera de plazo y no poder ir.

Udako egonaldiak Ola Egoitzan

Datorren urteko udan Ola Egoitzan aldi baterako egonaldia egiteko eskabideak egonaldia hasi baino bi hilabete lehenago aurkeztu behar dira, plazen izapide eta esleipena arautzen duen foru dekretuak ezartzen duenaren arabera.

BBK SAIOA GORABIDE zerbitzutik hauxe jakinarazi dute: *"Bi hilabete horiek baino lehenago eskaera eginez gero, plaza ez da ziurtatzen, baina epez kanpo geratu eta, Bizkaiko Foru Aldundiko esleipenetan aukerarik ez izatea ekiditen da"*. Horrelakoak udan eta gertatzen dira, plaza izateko eskaera gehien egoten den sasoietan.

BBK SAIOA Gorabide zerbitzua
Tel. 94 453 90 86

IRAKURKETA ERRAZA

Dagoeneko, Ola Egoitzan udan egun batzuk pasatzeko egonaldiak eska daitezke. Sasoiz ibiliz gero, plaza segurua izan ez arren, aukeratik gabe geratzea sahiesten du.

LABURRAK BREVES

Plan para personas con discapacidad

La Diputación Foral de Bizkaia ha presentado el Plan para la Participación y Calidad de Vida de las Personas con Discapacidad en Bizkaia 2016-2019 que, además de diagnóstico, objetivos, estrategias y líneas de actuación, establece cuatro mesas de trabajo para su aplicación, seguimiento y evaluación.

Desgaitasuna dutenentzako plana

Bizkaiko Foru Aldundiak Desgaitasuna duten Pertsonen Parte Hartzerako eta Bizi Kalitaterako Bizkaian 2016-2019 Plana aurkeztu du. Diagnostiko, helburu, estrategi eta jarduera ildoez gain, ezarpen, jarraipen eta ebaluaziorako lau batzorde ezarri ditu.

Edad de acceso a centros específicos

Las Juntas Generales de Bizkaia han rechazado modificar el límite de edad para que personas con discapacidad mayores de 65 años accedan a centros de atención especializada, que es la edad fijada en base a la Cartera de Servicios Sociales para todo el País Vasco.

Zentro espezifikoetara sartzeko adina

Bizkaiko Batzar Nagusiek ez dute onartu adin muga aldatzea desgaitasuna duten 65 urtetik gorako pertsonak arreta espezializatuko zentroetan sartzeko, izan ere EAEko Gizarte Zerbitzuen Sailak ezarritakoa da.

GORABIDE

MARZO DE 2016 | Nº 248 Zk | 2016KO MARTXOA

Gorabide es una asociación sin ánimo de lucro orientada a dar apoyo a las personas con discapacidad intelectual de Bizkaia y a sus familias, con la misión de mejorar su calidad de vida desde un compromiso ético y promoviendo una sociedad más justa y solidaria. Entidad promotora de Lantegi Batuak (1983) y de Futubide (1991).

Gorabide irabazi-asmorik gabeko elkartea da, eta helburu du Bizkaian adimen desgaitasuna dutenen eta beren familiartekoen bizi-kalitatea hobetzea, konpromiso etikoa oinarri hartuta, eta gizarte bidezkoagoa eta solidarioagoa sustatzen. Lantegi Batuaken (1983) eta Futubideren (1991) entitate sustatzailea.

LA FOTO ARGAZKIA

Participamos por noveno año seguido en el Día del Árbol con Iberdrola y Lurgaia. Esta vez, en Undabaso.

Bederatzigarren aldiz Zuhaitzaren Egunean parte hartu dugu Iberdrola eta Lurgaiarekin. Aurten, Undabason.

agenda marzo martxoa

¡SÍGUENOS! JARRAI IEZAGUZU!

AUTOGESTORES AUTOGESTOREAK

JÓVENES			
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º (Bilbao)			
Día Eguna	8	martes asteartea	**Hora Ordua** 18:00
LOS NUEVOS			
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º (Bilbao)			
Día Eguna	7	lunes astelehena	**Hora Ordua** 18:00
LOS ELEGANTES			
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º (Bilbao)			
Día Eguna	9	miércoles asteazkena	**Hora Ordua** 18:00
LOS VETERANOS			
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º (Bilbao)			
Día Eguna	9	miércoles asteazkena	**Hora Ordua** 18:00
GURE AHOTSA			
Gorabide - Ldo. Poza, 14-2º (Bilbao)			
Día Eguna	16	miércoles asteazkena	**Hora Ordua** 18:00

AGRUPACIONES ELKARTEAK

BUSTURIALDEA Comisión Komisio			
Kultur Etxea. Foru Plaza - Gernika			
Día Eguna	9	miércoles asteazkena	**Hora Ordua** 18:30
DEUSTO-SAN IGNACIO Junta Batzorde			
Club Solas-Etxe. Luzarra, 24 - Deusto			
Día Eguna	1	martes asteartea	**Hora Ordua** 19:30
ERMUA Junta Batzorde			
Aldapa, 2-bajo A/etxabe A - Ermua			
Día Eguna	7	lunes astelehena	**Hora Ordua** 19:30
MUNGIALDEA Comisión Komisio			
Atxurizubi, 12 - Mungia			
Día Eguna	1	martes asteartea	**Hora Ordua** 20:00
SANTURTZI Comisión Komisio			
Sabino Arana, 20-22 - Santurtzi			
Día Eguna	30	miércoles asteazkena	**Hora Ordua** 19:00

FÚTBOL SALA

6-3-2015: GORABIDE - ATZEGI (1ª)
Polideportivo Deusto, 10:30-12:30

6-3-2015: GORABIDE - ATZEGI (3ª)
Polideportivo Deusto, 10:30-12:30

13-3-2015: U. COSTA - GORABIDE (1ª)
Polideportivo Gobela, 16:00-17:00

20-3-2015: GORABIDE - GEUBE (1ª)
Polideportivo Deusto, 10:30-12:30

ARETO-FUTBOLA

2015-3-6: GORABIDE - ATZEGI (1.)
Deusto Kiroldegia, 10:30-12:30

6-3-2015: GORABIDE - ATZEGI (3.)
Deusto Kiroldegia, 10:30-12:30

13-3-2015: U. COSTA - GORABIDE (1.)
Gobela Kiroldegia, 16:00-17:00

20-3-2015: GORABIDE - GEUBE (1.)
Deusto Kiroldegia, 10:30-12:30

más en... www.gorabide.com/agenda ...gehiago

D.L./L.G. BI-394-2014